

französische Uebersetzung des Gedichts, und schreibt. Seinen Scherzen fehlt es an Freiheit, seinen Ausdrücken an Angemessenheit und seinen Versen an Mannichfaltigkeit der Harmonie. Die Oper Theodor wird aber für ein Meisterstück erklärt. C. F. W.

Ernst Müller, Redakteur.

## Bekanntmachungen.

Theateranzeige. Heute, den 7ten: der Fürst und der Bürger, Drama von Houwald. Hierauf: die eifersüchtige Frau, Lustspiel von Kozebue.

### Neue Post- und Reisekarte von Deutschland 1823.

Wir können diese gewiß vorzügliche Karte dem Publikum mit Recht empfehlen, und sind überzeugt, weiter nichts zu ihrem Lobe davon zu sagen, als daß dabei die neuesten Karten und Hülfsmittel von den einzelnen Reichern dabei angewendet worden sind. Selbige ist 31 Leipziger Zoll breit und 24 Zoll hoch, von Herrn Leutemann gestochen. Der Preis auf Leinwand fein illuminirt in Futteral 2 Thlr., ohne Leinwand in Futteral 20 Gr., schwarz in Futteral 16 Gr., auf großes Belinpapier ohne Futteral 1 Thlr.; auf Leinwand gezogen, auf einen Rahmen gespannt und mit einem weißen Lack überzogen 3 Thlr. Leipzig, den 3. October 1823.

Schreibers Erben, Grimm. Gasse nahe am Thore Nr. 680.

Schmetterlings-Cabinet für Kinder, oder kurze Beschreibung der europäischen Schmetterlinge. Nebst einer Anweisung, solche zu fangen, aufzubewahren und aus Raupen zu ziehen. Erstes bis fünftes Heft, mit 442 nach vorzüglichen Exemplaren gezeichneten, in Kupfer gestochenen und getreu illuminirten Abbildungen. Preis 8 Thlr. — Ein allerliebtestes Neßgeschenk.

Leipziger bürgerliches Koch-, Back- und Wirthschaftsbuch für angehende Hausmütter und Köchinnen. Fünfte verbesserte Auflage, 38 Bogen stark. Preis 16 Gr. Kurze moralische Erzählungen für Kinder. Dritte vermehrte und verbesserte Auflage. Mit 8 illuminirten Kupfertafeln. Preis 1 Thlr.

Der aufrichtige Liquorist, oder praktische Anweisung, die eigentlichen Danziger, Breslauer, italienischen und französischen Aquavite und Liqueurs zu verfertigen. Zweite Auflage. Preis 10 Gr.

Der Spaßvogel, ein lustiges Gesellschaftsspiel. Mit 3 Würfeln. Preis 12 Gr.

Die wohlthätige Kunstbäckerin, oder Anweisung allerhand Torten, Gebäckes, Pasteten und Conditoreiwaaren zu verfertigen, nebst einem deutlichen Unterricht, wie man die vorzüglichsten Früchte einmachen und trocknen solle. Zweite Aufl. Pr. 6 Gr.

Obige sehr schätzbare Bücher sind zu haben bei Paul Vogel in Hohmanns Hofe.

Kunstanzeige. Delgemälde von berühmten Meistern, Antiquitäten in Bernstein, Elfenbein und Holz geschnitten, Mosail-Arbeiten, seltene Kabinetstücke, auch Mineralien und Conchilien, ferner Dr. Steers Dpodeloc, Eau de Cologne, J. Clarke's unauslöschbare Dinte, mit gewöhnlicher Feder die Wäsche zu zeichnen, werden zu billigen Preisen verkauft bei Mad. Rahel Quandt, in Auerbachs Hof.